

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)

Band: 41 (1955)

Artikel: Poesias

Autor: Cadalbert, Sep Fidel

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881745>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Poesias

da Sur Sep Fidel Cadalbert

Jeu sun mo....

Jeu sun mo ina flur
Zuppada
Davos la seiv,
E zappitschada
Da plievgi' e neiv.

Jeu sun mo in larmin
Rugada
Leuò sil prau,
Sin verda prada,
El bletsch canvau.

Jeu sun la spiglia graun
Starschada
Amiez gl' iral,
E scultschanada
Da fridas pal.

O Segner, dai per Tei
Muntada
A mi, pupratsch
Cun mi' entrada
Giufuns el tratsch.

Carplina cun la mort

»Taluna, mort, ti mo taluna,
Ti mo zaccuda membr' ed ossa,
Jeu datgel nuot da tia luna,
Jeu stun, seruschnel buc en fossa.«

»Ti vegns garmadis, garmaschia,
— Patratga po, ti pauper ragner —
Ca desch' ad in en agonia,
Gnanc al pli ferm e stagn patagner!«

»Sche di, o mort, eis propri gl' aunghel
De quel che dat e pren la veta?
Immediat saver quen maunghel,
Nibutscha, leu tra gl' esch slueta!«

La mort uss fa zambagls en gretta,
Sevila, cun la faultsch smanatscha
Scurlond si' ossa, ch' ei sietta,
Schluppegi' e tuna sco scanatscha.

Vonzei denton la secomoda:
»Per quellaga jeu vi schar sura.
Mo tegn a quen, tuccond la noda«,
Sgregn' ell', »en cuort jeu tuorn sur ura!«

Miu ani

Jeu sundel ni prelat, ni grond signur,
Mo hai tuttin' in scazi de valur
En ina pintga scatla de vali,
Pilver, in zun custeivel, car ani!—
»Gl' ani da mia mumma hai artau
Il di ch' ell' ha da nus giu priu comiau.

Co quei tresor — jeu sai — von biars,
Von tschupel onns
Frestg splendurava!
O co la mumma siu mariu
E ses affons
Intim amava!
La pietus' a mi mussava
Dal Segner l' oraziun
Ferton ch' el maun gl' ani glischava
Sco in ardent tizun.
Giu dalla gault' a siu affon
Bufatg e quietond furschava
La cara mumma mintgaton
Enqual larmin;
Lu gl' aur a mi els églis sbrinzlava
Sc' in ver rubin. —
E sch' ell', alzond il maun anetg,
Pront turzegiava
Mei, siu matet,
Gl' ani prezis sco in cametg
Lu flammegiava
Leu ord siu det.—

Uss' ei gl' ani zun fetg isaus
Entuorn entuorn, toch' or sigl ur;
Tonpli eis el nobilisaus
Da spir lavur e spir amur. — — —
Quel ha ligiau en veta
Dus buns e cars, fideivels dels.
— Mei ligi' el oz sur fossa,
Sco tierz, en pietad cun els.

La noda de Rueun

Tgeinina bein pomai manegias, bien amitg,
Ei en verdad la noda-casa de nies vitg? —
Sei forsa quell' u tschella plont', u agen pum? —
Sei forsa quei ni tschei herox u niebel um?

Sei forsa nies nughèr che spenda per nies nez
Ord sia dira nusch il dultsch lamez? —
Ni sei schizun sin Vegna l' iua vid la vit
Ch' en bien schurmetg leu crescha schi pulit?

In auter fretg che madiresch' aunc buca mal
Fuss era la panetscha rara vin Bual. —
— Denton, quei tut ha strusch muntada de valsenn
Pil vitg; pli vast' ei l' urdadira, pli de senn.

Il majestus clutgèr roman,
Nies capo—mat,
Da tschentanèrs enneu al vitg
La noda dat.